



屋崙（奧克蘭）FF 提案勞工法例：雇主資訊

(Oakland Measure FF Employment Law: Employer Tools & Resources)

技術援助 TECHNICAL ASSISTANCE

屋崙（奧克蘭）商業協助中心 Oakland Business Assistance Center (BAC) 為有需要的商戶提供有關牌照，許可證，土地用途，貸款和轉介服務的信息。 www.oaklandbac.com 或 (510) 238-7952

阿拉米達縣小商業發展中心 Alameda County Small Business Development Center (AC SBDC) 提供免費的專業諮詢，講座，並鏈接到資源提供者和商業策劃服務。 www.acsbdc.org 或 (510) 208-0213

退休管理人士服務團 Service Corps of Retired Executives (SCORE) 提供免費的業務諮詢和專業援助。 www.score.org, www.eastbayscore.org 或 (510) 273-6611

合作夥伴社區中心 Centro Community Partners 為缺乏資源的企業提供商業諮詢服務和領導力發展計劃以促進社會經濟變化，造就企業發展及提供就業機會。 info@centrocommunity.org 或 (510) 556-4249

城市顧問 Inner City Advisors 招募企業合作夥伴捐贈專業知識，提供免費業務諮詢廣告和技術援助。企業必須位於加州屋崙（奧克蘭），並有賺錢及創造就業機會的潛力。 <http://innercityadvisors.org> 或 info@innercityadvisors.org 或 (510) 271-0142

HOPE 小企業強化計劃為缺乏資源的企業提供為期 12 週的商業發展培訓，資金援助，以及會計和商業計劃的援助。 www.operationhope.org 或 (510) 535-6700

法律資源 LEGAL RESOURCES

阿拉米達縣律師公會律師轉介服務 Alameda County Bar Association Lawyer Referral Service 可以為你提供一個預先篩選的律師幫助你的法律問題，例如：合約，合作夥伴關係和商業糾紛等。 www.acbanet.org/For%20the%20Public/NeedALawyer.aspx 或 (510) 302-2222, 內線 4 號

律師搜尋網提供律師轉介資訊服務 Attorney Search Network is a Lawyer Referral and Information Service 按個別法務需要提供轉介服務，為個別人士物識合適的律師。 alameda-county-lawyer-referral.com 或 (800) 215-1190

企業家法律服務 The Legal Services for Entrepreneurs 為灣區低收入企業家提供免費商業法律服務。計劃由 Lawyers' Committee for Civil Rights 辦理。 lse@lccr.com 或 www.lccr.com (415) 543-9444, 內線 217

Probono.net 此網站提供在灣區為弱勢社群提供志願服務的律師，法律專業人士，法律系學生或其他合格的專業人士的資料。 www.probono.net/sf/

財務資源 **FINANCING RESOURCES**

小商業財務計劃 **OBDC Small Business Finance** 為屋崙（奧克蘭）企業提供低費用，低利率的微型和小型企業貸款。請聯絡 Scott Lewis (510) 830-3275 或 scott@obdc.com

北加州基金撥款協會 **Northern California Grantmakers Association** 提供專業發展及網絡計劃，輔助不同形式的基金撥款，基金管理，聯絡，及支持。 ncg.org/contact 或 (415) 777-4111

機會基金 **Opportunity Fund** 為加州企業提供小額貸款和儲蓄賬戶的非牟利組織。
www.opportunityfund.org/loans/products/ 或 (866) 299-8173

工作方案 **Working Solutions** 為舊金山灣區的企業家提供資本和資源的協助，促進成立和發展一個成功的商業。 alameda@workingsolutions.org 或 (415) 655-5473

商會及商業組織 **CHAMBERS OF COMMERCE & INDUSTRY ASSOCIATIONS**

屋崙（奧克蘭）大都市商會 **Oakland Metropolitan Chamber of Commerce** 促進商業和工業發展，推動經濟增長，並提高生活質素。 www.oaklandchamber.com 或 (510) 874-4800

阿拉米達縣西班牙商會 **Hispanic Chamber of Commerce Alameda County HCCAC** 擁有 30 年豐富的經驗推動宣傳，支持和服務拉丁裔企業和社區的需要。 www.hccac.net 或 (510) 545-3537

屋崙（奧克蘭）華埠商會 **Oakland Chinatown Chamber Of Commerce** 促進和推動屋崙（奧克蘭）亞裔社區的貿易和經濟發展。 www.oaklandchinatownchamber.org 或 (510) 893-8979

屋崙（奧克蘭）非裔美國人商會 **Oakland African American Chamber of Commerce** 致力提倡良好的經營環境，支持企業發展，並促進屋崙（奧克蘭）作為環球商業樞紐。 oaacc.org 或 (510) 268-1600

屋崙（奧克蘭）越南人商會 **Oakland Vietnamese Chamber of Commerce** 促進和支持商會會員：商業，教育和社區合作夥伴，以有利於商業，教育和慈善活動，推動經濟增長。 tranphucoakland@yahoo.com 或 (510) 499-6278

屋崙（奧克蘭）餐館協會 **Oakland Restaurant Association** 協會成員分享成功方案，共同定立合同以節約成本和邁向共同目標，致力降低經營成本及增加利潤。 www.oakrest.org

加州商會 **California Chamber of Commerce** 商會的人力資源網頁專為幫助加州企業而設，旨在幫助企業明白複雜的勞工和就業法律。 www.hrcalifornia.com

如欲獲得更多關於 FF 提案的資訊，請瀏覽網址 oaklandnet.com/minimumwage，致電 (510) 238-6258 或電郵 minwageinfo@oaklandnet.com。

一般商業問題，請聯絡屋崙（奧克蘭）商業協助中心 www.oaklandbac.com, (510) 238-7952 或 oaklandbac@oaklandnet.com。